# Amddiffyniad a Gwrth-hawliad (swm penodol)

# Enw'r llys Rhif yr Hawliad Hawlydd (yn cynnwys cyf.) Diffynnydd

- Llenwch y ffurflen hon os ydych yn dymuno gwrthwynebu y cyfan neu ran o'r hawliad a/neu gwneud hawliad yn erbyn yr hawlydd (sef gwrth-hawliad).
- Nifer cyfyngedig o ddiwrnodau sydd gennych i lenwi a dychwelyd y ffurflen hon i'r llys.
- Cyn llenwi'r ffurflen hon, darllenwch, os gwelwch yn dda, y nodiadau cyfarwyddyd a atodwyd i'r ffurflen hawlio.
- Gwnewch yn sicr, os gwelwch yn dda, bod pob blwch ar ochr chwith uchaf v ffurflen hon wedi ei lenwi. Mae'r enwau a'r rhif cywir i'w cael ar y ffurflen hawlio. Ni all y llys olrhain eich achos heb y wybodaeth hon.

#### Sut i lenwi'r ffurflen hon

- Llenwch adrannau 1 a 2. Ticiwch y blychau cywir a rhowch y manylion eraill y gofynnir amdanynt.
- Nodwch eich amddiffyniad yn adran 3. Os oes angen, gellwch barhau ar ddarn o bapur ar wahân, gan wneud yn siŵr bod rhif yr hawliad arno'n eglur. Yn eich amddiffyniad, rhaid i chi ddatgan pa honiadau ym manylion yr hawliad yr ydych yn eu gwadu a'ch rhesymau dros wneud hynny. Os methwch â gwadu unrhyw honiad, gellir cymryd eich bod yn addef yr honiad hwnnw.
- Os ydych yn gwrthwynebu rhai yn unig o'r honiadau, rhaid i chi
  - nodi pa rai yr ydych yn eu haddef a pha rai yr ydych yn eu gwadu; a
  - rhoi eich fersiwn chi o'r digwyddiadau os yw'n wahanol i fersiwn yr hawlydd.
- Os vdych yn dymuno gwneud hawliad yn erbyn yr hawlydd (gwrth-hawliad), llenwch adran 4.
- Llenwch a llofnodwch adran 5 cyn anfon y ffurflen hon i'r llys. Cadwch gopi o'r ffurflen hawlio ac o'r ffurflen hon.

## Angen help gyda'ch problemau cyfreithiol?

Gwasanaeth cyfrinachol a di-dâl a ariennir gan gymorth cyfreithiol yw'r gwasanaeth cyngor cyfreithiol cymunedol. Gallant eich helpu i ddod o hyd i'r wybodaeth a'r cyngor sydd ei angen arnoch drwy eich cyfeirio at asiantaethau, llinellau cymorth neu wasanaethau cyngor lleol perthnasol. Ac os ydych yn gymwys i gael cymorth cyfreithiol, gall y gwasanaeth gynnig cyngor cyfreithiol arbenigol dros y ffôn mewn achosion sy'n ymwneud â: dyled; tai; cyflogaeth; budd-daliadau; ac addysg.

Ffoniwch 0845 345 4 345 neu www.communitylegaladvice.org.uk

## **Defence and Counterclaim** (specified amount)

Name of court	
Claim No.	
Claimant (including ref.)	
Defendant	

- Fill in this form if you wish to dispute all or part of the claim and/or make a claim against the claimant (counterclaim).
- You have a limited number of days to complete and return this form to the court.
- Before completing this form, please read the notes for guidance attached to the claim form.
- Please ensure that all boxes at the top right of this form are completed. You can obtain the correct names and number from the claim form. The court cannot trace your case without this information.

#### How to fill in this form

- Complete sections 1 and 2. Tick the correct boxes and give the other details asked for.
- Set out your defence in section 3. If necessary continue on a separate piece of paper making sure that the claim number is clearly shown on it. In your defence you must state which allegations in the particulars of claim you deny and your reasons for doing so. If you fail to deny an allegation it may be taken that you admit it.
- If you dispute only some of the allegations you must
  - specify which you admit and which you deny;
  - give your own version of events if different from the claimant's.
- If you wish to make a claim against the claimant (a counterclaim) complete section 4.
- Complete and sign section 5 before sending this form to the court. Keep a copy of the claim form and this form.

## Need help with your legal problems?

Community legal advice is a free confidential service, funded by legal aid. They can help you find the information and advice you need by putting you in touch with relevant agencies, helplines or local advice services. And if you are eligible for legal aid, the service can offer specialist legal advice over the telephone in cases involving: debt; housing; employment; benefits; and education.

Call 0845 345 4 345 or www.communitylegaladvice.org.uk

1. Faint o'r hawliad yr ydych yn ei wrthwynebu?	1. How much of the claim do you dispute?		
Rwy'n gwrthwynebu'r swm cyfan a hawlir fel a ddangosir ar y ffurflen hawlio	I dispute the full amount claimed as shown on the claim form		
neu	or		
Rwy'n addef y swm o £	I admit the amount of £		
Os ydych yn gwrthwynebu rhan o'r hawliad yn unig, rhaid i chi <b>un ai:</b>	If you dispute only part of the claim you must either:		
dalu'r swm a addefir i'r person a enwir yn y cyfeiriad ar gyfer talu ar y ffurflen hawlio (gweler Sut i Dalu yn y nodiadau sydd ar gefn, neu a atodwyd i'r ffurflen hawlio). Yna anfonwch yr amddiffyniad hwn i'r llys.	<ul> <li>pay the amount admitted to the person named at the address for payment on the claim form (see How to Pay in the notes on the back of, or attached to, the claim form). Then send this defence to the court.</li> </ul>		
neu	or		
<ul> <li>lenwi'r ffurflen addefiad yn ogystal â'r ffurflen amddiffyniad hon, a'u hanfon i'r llys.</li> </ul>	<ul> <li>complete the admission form and this defence form and send them to the court.</li> </ul>		
Rwyf wedi talu'r swm a addefir ar (dyddiad)	Logid the amount admitted on (data)		
	I paid the amount admitted on (date)		
neu / /	or		
Amgaeaf y ffurflen addefiad wedi ei llenwi (ewch i adran 2)	I enclose the completed form of admission (go to section 2)		
2. A ydych yn gwrthwynebu'r hawliad hwn oherwydd eich bod wedi ei dalu eisioes? Ticiwch y blwch cymwys	Do you dispute this claim because you have already paid it?  Tick whichever applies		
Nac ydwyf (ewch i adran 3)	No (go to section 3)		
Ydwyf	Yes		
	I paid £ to the claimant		
Rwyf wedi talu ${ t £}$ i'r hawlydd	to the claimant		
Rwyf wedi talu $\mathfrak{t}$ i'r hawlydd ar	on / / /		
ar / /	on / /		

	Rhif yr Hawliad			Claim No	
3. Amddiffyniad (Os bydd angen i chi barhau ar ddalen ar wahân, rhowch rif yr hawliad yn y gornel dde uchaf)		3.	Defence (If you need to continue on the claim number in the top right hand		
4.	Os ydych yn dymuno gwneud hawlydd (sef gwrth-hawliad)	d hawliad yn erbyn yr	4.	If you wish to make a claim aga counterclaim)	inst the claimant (a
I gychwyn eich gwrth-hawliad, bydd yn rhaid i chi dalu ffi. Bydd staff y llys yn gallu dweud wrthych faint i'w dalu.		•	To start your counterclaim, you we Court staff can tell you how much		
<ul> <li>Mae'n bosib na ellwch wneud gwrth-hawliad os y Goron (e.e. Adran o'r Llywodraeth) yw'r hawlydd. Holwch yn swyddfa'r llys sirol lleol am ragor o wybodaeth.</li> </ul>		•	You may not be able to make a counter claimant is the Crown (e.g. a Department). Ask at your local confurther information.	Government	
	Os yw eich hawliad am swm penodol o arian, faint			If your claim is for a specific sum of money, how much	
	ydych yn ei hawlio?	£		are you claiming?	£
	Amgaeaf ffi'r gwrth-hawliad o	£		I enclose the counterclaim fee of	£
	Mae fy hawliad i am (nodwch fath yr hawliad, os gwelwch yn dda)			My claim is for (please specify nature of claim)	
Beth yw eich rhesymau dros wneud y gwrth-hawliad? Os bydd angen i chi barhau ar ddalen ar wahân, rhowch rif yr hawliad yn y gornel dde uchaf.			What are your reasons for making If you need to continue on a sepa claim number in the top right hand	rate sheet put the	

5.	<b>Llofnodwyd</b> I'w lofnodi gennych chi, neu gan eich twrnai neu gyfaill cyfreitha		<ol><li>Signed To be signed by you or by your solicitor or litigation friend</li></ol>		
	*(Credaf fod) (Mae'r diffynnydd yn credu bod) y ffeithiau a ddatgenir ar y ffurflen hon yn wir. *Awdurdodwyd fi yn briodol gan y diffynnydd i lofnodi'r datganiad hwn		*(I believe) (The defendant believes) that the facts stated in this form are true. *I am duly authorised by the defendant to sign this statement		
	*dilëer fel sy'n briodol		*delete as appropriate		
	Safle neu swydd a ddelir (os yn llofnodi ar ran ffyrm neu gwmni)		Position or office held (if signing on behalf of firm or company)		
	Dyddiad / / /		Date / / /		
	Dyddiad geni'r diffynnydd, os yw'n unigolyn		Defendant's date of birth, if an individual		
	D D M M B B B B		D D M M Y Y Y Y		
	Rhowch gyfeiriad lle y gellir anfon rhybuddion ynglŷn â'r achos hwn		Give an address to which notices about this case car be sent to you		
	Côd Post		Postcode		
	Os yn gymwys		If applicable		
	Rhif ffôn		Tel. no.		
	Rhif ffacs Rhif DX		Fax no.  DX no.		
	E-bost		E-mail		